

Polski

Instrukcja obsługi: Stalowa kotwa montażowa do najazdów samochodowych

1. **Montaż:** Upewnij się, że kotwa jest umieszczona w odpowiednim miejscu na powierzchni przeznaczonej do montażu. Przymocuj kotwę do podłoża zgodnie z instrukcją, upewniając się, że jest stabilna i mocno trzymana.
 2. **Użytkowanie:** Kotwa montażowa jest przeznaczona do bezpiecznego zamocowania najazdów samochodowych, zapewniając stabilność i bezpieczeństwo przy ich użytkowaniu. Należy upewnić się, że jest prawidłowo zamocowana przed użyciem najazdu.
 3. **Pielęgnacja:** Regularnie sprawdzaj stan kotwy, upewniając się, że nie występują oznaki korozji, poluzowania lub innych uszkodzeń. W razie potrzeby, oczyść kotwę z zanieczyszczeń.
 4. **Utylizacja:** Po zakończeniu użytkowania kotwę należy odpowiednio zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi recyklingu metali. Unikaj jej wyrzucania do zwykłych odpadów.
-

English

User manual: Steel mounting anchor for vehicle ramps

1. **Installation:** Ensure the anchor is placed in the correct position on the surface designated for installation. Secure the anchor to the ground following the instructions, making sure it is stable and firmly fixed.
 2. **Usage:** The mounting anchor is designed to securely hold vehicle ramps in place, ensuring stability and safety during use. Make sure the anchor is properly fixed before using the ramp.
 3. **Maintenance:** Regularly inspect the anchor to ensure there are no signs of corrosion, loosening, or other damage. Clean the anchor from dirt or debris as needed.
 4. **Disposal:** Once the anchor is no longer needed, dispose of it properly according to local metal recycling regulations. Avoid throwing it in regular waste.
-

Čeština

Návod k použití: Ocelová kotva pro montáž vozidlových ramp

1. **Montáž:** Ujistěte se, že kotva je umístěna na správném místě na povrchu určeném pro montáž. Připevněte kotvu k podkladu podle pokynů, ujistěte se, že je stabilní a pevně připevněná.
 2. **Použití:** Montážní kotva je určena k bezpečnému upevnění vozidlových ramp, čímž zajišťuje stabilitu a bezpečnost při jejím použití. Před použitím rampy se ujistěte, že je kotva správně upevněná.
 3. **Údržba:** Pravidelně kontrolujte stav kotvy, zda nevykazuje známky koroze, uvolnění nebo jiných poškození. Podle potřeby očistěte kotvu od nečistot.
 4. **Likvidace:** Po skončení použití kotvu zlikvidujte podle platných předpisů o recyklaci kovů. Vyhněte se jejímu vyhození do běžného odpadu.
-

Slovenčina

Návod na použitie: Oceľová kotva na montáž automobilových nájazdov

1. **Montáž:** Uistite sa, že kotva je umiestnená na správnom mieste na povrchu určenom na montáž. Pevne pripevnite kotvu na podklad podľa pokynov, aby bola stabilná a dobre upevnená.
2. **Používanie:** Montážna kotva slúži na bezpečné upevnenie automobilových nájazdov, čím zaisťuje stabilitu a bezpečnosť pri ich používaní. Pred použitím nájazdu sa uistite, že je kotva správne upevnená.
3. **Údržba:** Pravidelne kontrolujte stav kotvy, či nevykazuje známky korózie, uvoľnenia alebo iných poškodení. Ak je to potrebné, vyčistite kotvu od nečistôt.

4. **Likvidácia:** Po skončení používania kotvu zlikvidujte podľa miestnych predpisov o recyklácii kovov. Vyhnite sa jej vyhadzovaniu do bežného odpadu.

Deutsch

Bedienungsanleitung: Stahlmontageanker für Fahrzeugrampen

1. **Montage:** Stellen Sie sicher, dass der Anker an der richtigen Stelle auf der vorgesehenen Oberfläche montiert ist. Befestigen Sie den Anker gemäß den Anweisungen am Untergrund und stellen Sie sicher, dass er stabil und fest verankert ist.
2. **Verwendung:** Der Montageanker ist dafür vorgesehen, Fahrzeugrampen sicher zu fixieren und so Stabilität und Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten. Achten Sie darauf, dass der Anker vor der Nutzung der Rampe ordnungsgemäß montiert ist.
3. **Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Ankers auf Anzeichen von Korrosion, Lockerung oder anderen Beschädigungen. Reinigen Sie den Anker bei Bedarf von Schmutz.
4. **Entsorgung:** Wenn der Anker nicht mehr benötigt wird, entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Vorschriften für das Recycling von Metallen. Vermeiden Sie es, ihn in den normalen Müll zu werfen.

Українська

Інструкція з використання: Сталева монтажна анкера для автомобільних пандусів

1. **Монтаж:** Переконайтесь, що анкера встановлена на правильному місці на поверхні, призначеній для монтажу. Закріпіть анкер відповідно до інструкцій, забезпечивши його стабільність і надійність.
2. **Використання:** Монтажна анкера призначена для надійного закріплення автомобільних пандусів, забезпечуючи їх стабільність і безпеку під час використання. Переконайтесь, що анкер правильно закріплений перед використанням пандусу.
3. **Догляд:** Регулярно перевіряйте стан анкера на наявність корозії, ослаблення або інших пошкоджень. За потреби очищайте анкер від бруду.
4. **Утилізація:** Після завершення використання анкера утилізуйте її відповідно до місцевих норм щодо переробки металів. Уникайте викидання в звичайні відходи.

Română

Instrucțiuni de utilizare: Ancora de montaj din oțel pentru rampe auto

1. **Montaj:** Asigurați-vă că ancora este plasată în locul corect pe suprafața destinată montajului. Fixați ancora la sol conform instrucțiunilor, asigurându-vă că este stabilă și bine fixată.
2. **Utilizare:** Ancora de montaj este destinată să fixeze în siguranță rampele auto, asigurând stabilitate și siguranță în timpul utilizării. Asigurați-vă că ancora este corect fixată înainte de a folosi rampa.
3. **Întreținere:** Verificați periodic starea ancorei pentru a identifica semne de rugină, slăbire sau alte daune. Curățați ancora de murdărie sau resturi, dacă este necesar.
4. **Eliminare:** După ce ancora nu mai este necesară, eliminați-o conform reglementărilor locale pentru reciclarea metalelor. Evitați să o aruncați în deșeuri comune.

Magyar

Használati útmutató: Acél szerelési horgony autós rámpákhoz

1. **Telepítés:** Győződjön meg arról, hogy a horgony a megfelelő helyen van elhelyezve a telepítéshez kijelölt felületen. Rögzítse a horgonyt a talajhoz az utasításoknak megfelelően, biztosítva, hogy stabil és erősen rögzítve legyen.
2. **Használat:** A szerelési horgonyt a jármű rámpák biztonságos rögzítésére tervezték, biztosítva azok stabilitását és biztonságos használatát. Mielőtt használatba venné a rámpát, győződjön meg róla, hogy a horgony megfelelően rögzítve van.
3. **Karbantartás:** Rendszeresen ellenőrizze a horgony állapotát, hogy nincs-e rajta rozsdas, meglazulás vagy egyéb sérülés. Szükség esetén tisztítsa meg a horgonyt a kosztól.
4. **Ártalmatlanítás:** Ha már nincs szükség a horgonyra, távolítsa el azt a helyi fémrecyclálási szabályok szerint. Ne dobja ki a háztartási szemétkbe.

Български

Инструкция за употреба: Стоманена монтажна котва за автомобилни рампи

1. **Монтаж:** Уверете се, че котвата е поставена на правилното място върху повърхността, предназначена за монтаж. Закрепете котвата към основата съгласно инструкциите, като се уверите, че е стабилна и добре фиксирана.
2. **Използване:** Монтажната котва е предназначена да закрепва автомобилни рампи, осигурявайки тяхната стабилност и безопасност при използване. Убедете се, че котвата е правилно закрепена, преди да използвате рампата.
3. **Поддръжка:** Редовно проверявайте състоянието на котвата за признаци на корозия, разхлабване или други повреди. Почиствайте котвата от мръсотия или други замърсявания при необходимост.
4. **Изхвърляне:** Когато вече не се нуждаете от котвата, я изхвърлете съгласно местните правила за рециклиране на метали. Избягвайте да я хвърляте в обикновените отпадъци.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης: Μεταλλικό αγκύρωμα για την εγκατάσταση ραμπών αυτοκινήτου

1. **Εγκατάσταση:** Βεβαιωθείτε ότι το αγκύρωμα τοποθετείται στην σωστή θέση στην επιφάνεια που προορίζεται για την εγκατάσταση. Στερεώστε το αγκύρωμα στο έδαφος σύμφωνα με τις οδηγίες, εξασφαλίζοντας ότι είναι σταθερό και καλά προσαρμοσμένο.
2. **Χρήση:** Το αγκύρωμα είναι σχεδιασμένο για να σταθεροποιεί τις ράμπες αυτοκινήτων, παρέχοντας σταθερότητα και ασφάλεια κατά τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι το αγκύρωμα είναι σωστά στερεωμένο πριν χρησιμοποιήσετε τη ράμπα.
3. **Συντήρηση:** Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του αγκυρώματος για σημάδια διάβρωσης, χαλαρώματος ή άλλων ζημιών. Καθαρίστε το αγκύρωμα από βρωμιά και απορρίμματα, αν χρειαστεί.
4. **Ανακύκλωση:** Όταν το αγκύρωμα δεν είναι πλέον χρήσιμο, ανακυκλώστε το σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης μετάλλων. Αποφύγετε να το πετάξετε στα κοινά σκουπίδια.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Plieninis montavimo įtaisas automobilių rampoms

1. **Montavimas:** Įsitinkite, kad įtaisas yra teisingai sumontuotas ant paviršiaus, skirto montavimui. Tvirtai pritvirtinkite montavimo įtaisą pagal instrukcijas, užtikrindami jo stabilumą ir tvirtumą.
2. **Naudojimas:** Montavimo įtaisas skirtas saugiai pritvirtinti automobilių rampas, užtikrinant jų stabilumą ir saugumą naudojimo metu. Prieš naudojant rampą, įsitinkite, kad įtaisas yra teisingai pritvirtintas.

3. **Priežiūra:** Reguliariai tikrinkite montavimo įtaiso būklę, ar nėra rūdžių, atsipalaidavimo ar kitų pažeidimų. Jei reikia, nuvalykite įtaisą nuo purvo.
 4. **Šalinimas:** Kai įtaisas nebebus reikalingas, jį išmeskite pagal vietinius metalų perdirbimo taisykles. Venkite jo mesti į buitinius atliekų kontenerius.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Tērauda montāžas enkurs automobiļu rampām

1. **Montāža:** Pārliecinieties, ka enkurs ir novietots pareizajā vietā uz virsmas, kas paredzēta montāžai. Pievienojiet enkuru pie pamatnes saskaņā ar instrukcijām, nodrošinot, ka tas ir stabils un cieši nostiprināts.
 2. **Lietošana:** Montāžas enkurs ir paredzēts, lai droši nostiprinātu automobiļu rampas, nodrošinot to stabilitāti un drošību lietošanas laikā. Pirms rampas lietošanas pārliecinieties, ka enkurs ir pareizi nostiprināts.
 3. **Apkope:** Regulāri pārbaudiet enkura stāvokli, lai noteiktu rūsas, atslābināšanās vai citu bojājumu pazīmes. Ja nepieciešams, notīriet enkuru no netīrumiem.
 4. **Izmešana:** Kad enkurs vairs nav nepieciešams, iznīciniet to saskaņā ar vietējiem metālu pārstrādes noteikumiem. Izvairieties no tā izmešanas parastajās atkritumos.
-

Suomi

Käyttöohje: Teräsasennuskiinnike auton rampeihin

1. **Asennus:** Varmista, että kiinnike on sijoitettu oikein asennuspaikalle. Kiinnitä kiinnike maahan ohjeiden mukaisesti varmistaen, että se on vakaa ja tukevasti kiinnitetty.
 2. **Käyttö:** Asennuskiinnike on suunniteltu turvallisesti pitämään autot rampit paikoillaan, tarjoten vakautta ja turvallisuutta käytön aikana. Varmista, että kiinnike on oikein kiinnitetty ennen rampin käyttöä.
 3. **Huolto:** Tarkista säännöllisesti kiinnikkeen kunto mahdollisten ruoste-, löystymis- tai muiden vaurioiden varalta. Puhdista kiinnike tarvittaessa liasta.
 4. **Hävittäminen:** Kun kiinnikettä ei enää tarvita, hävitä se paikallisten metallin kierrätysääntöjen mukaisesti. Vältä sen heittämistä tavallisiin jätteistöihin.
-

Hrvatski

Upute za upotrebu: Čelični montažni sidro za automobilske rampe

1. **Montiranje:** Provjerite da li je sidro postavljeno na odgovarajuće mjesto na površini predviđenoj za montažu. Sigurno pričvrstite sidro prema uputama, osiguravajući da bude stabilno i čvrsto.
 2. **Upotreba:** Montažno sidro služi za sigurno pričvršćivanje automobilske rampe, osiguravajući njezinu stabilnost i sigurnost tijekom uporabe. Prije korištenja rampe, provjerite da je sidro ispravno postavljeno.
 3. **Održavanje:** Redovito provjeravajte stanje sidra na znakove hrđe, labavljenja ili drugih oštećenja. Po potrebi očistite sidro od nečistoća.
 4. **Odlaganje:** Kada sidro više nije potrebno, odložite ga u skladu s lokalnim propisima o reciklaži metala. Izbjegavajte bacanje u obični otpad.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo: Jekleni montažni sidro za avtomobilske rampe

1. **Montiranje:** Preverite, ali je sidro postavljeno na pravilno mesto na površini, namenjeni montaži. Sidro pritrdite na podlago v skladu z navodili, da bo stabilno in dobro pritrjeno.
 2. **Uporaba:** Montažno sidro je zasnovano za varno pritrditev avtomobilskih ramp, zagotavljajoč stabilnost in varnost med uporabo. Pred uporabo rampe se prepričajte, da je sidro pravilno pritrjeno.
 3. **Vzdrževanje:** Redno preverjajte stanje sidra, da preverite morebitne znake rje, ohlapnosti ali drugih poškodb. Po potrebi očistite sidro iz nečistoč.
 4. **Odstranjevanje:** Ko sidra ne potrebujete več, ga odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o reciklaži kovin. Izogibajte se njegovemu metanju v običajne odpadke.
-

Français

Mode d'emploi : Ancre en acier pour le montage de rampes pour voitures

1. **Installation :** Assurez-vous que l'ancre est placée à l'endroit approprié sur la surface dédiée à l'installation. Fixez l'ancre au sol conformément aux instructions, en vous assurant qu'elle est stable et solidement fixée.
 2. **Utilisation :** L'ancre de montage est conçue pour maintenir les rampes pour voitures en place de manière sécurisée, assurant ainsi leur stabilité et sécurité lors de l'utilisation. Avant d'utiliser la rampe, assurez-vous que l'ancre est correctement fixée.
 3. **Entretien :** Vérifiez régulièrement l'état de l'ancre pour détecter des signes de rouille, de desserrage ou d'autres dommages. Nettoyez l'ancre des salissures ou débris si nécessaire.
 4. **Élimination :** Lorsque l'ancre n'est plus nécessaire, éliminez-la conformément aux réglementations locales sur le recyclage des métaux. Évitez de la jeter dans les déchets ordinaires.
-

Español

Instrucciones de uso: Ancla de acero para montaje de rampas para coches

1. **Instalación:** Asegúrese de que el ancla esté colocada en el lugar adecuado en la superficie destinada a la instalación. Fije el ancla al suelo siguiendo las instrucciones, asegurándose de que esté estable y bien sujeta.
 2. **Uso:** El ancla de montaje está diseñada para sujetar de forma segura las rampas para coches, garantizando su estabilidad y seguridad durante su uso. Antes de usar la rampa, asegúrese de que el ancla esté correctamente fijada.
 3. **Mantenimiento:** Revise regularmente el estado del ancla para detectar signos de óxido, aflojamiento u otros daños. Limpie el ancla de suciedad o escombros si es necesario.
 4. **Eliminación:** Cuando ya no sea necesario, elimine el ancla según las regulaciones locales para el reciclaje de metales. Evite desecharla en los residuos comunes.
-

Svenska

Användarinstruktioner: Stålkankare för bilramper

1. **Installation:** Kontrollera att ankaret är placerat på rätt plats på den yta som är avsedd för installation. Fäst ankaret i marken enligt instruktionerna, och se till att det är stabilt och ordentligt fäst.
2. **Användning:** Monteringsankaret är designat för att säkert fästa bilramper, vilket säkerställer deras stabilitet och säkerhet vid användning. Kontrollera att ankaret är korrekt fäst innan du använder rampen.
3. **Underhåll:** Kontrollera regelbundet ankarets skick för tecken på rost, löshet eller andra skador. Rengör ankaret från smuts eller skräp vid behov.

4. **Borttagning:** När ankaret inte längre behövs, ta bort det enligt lokala regler för återvinning av metaller. Undvik att slänga det i vanligt avfall.
-

Português

Instruções de uso: Ancora de aço para montagem de rampas para carros

1. **Instalação:** Certifique-se de que a âncora está colocada no local correto na superfície destinada à instalação. Prenda a âncora ao solo conforme as instruções, garantindo que esteja estável e bem fixada.
 2. **Uso:** A âncora de montagem é projetada para prender com segurança as rampas para carros, garantindo sua estabilidade e segurança durante o uso. Antes de usar a rampa, certifique-se de que a âncora esteja corretamente fixada.
 3. **Manutenção:** Verifique regularmente o estado da âncora para sinais de ferrugem, afrouxamento ou outros danos. Limpe a âncora de sujeira ou detritos, se necessário.
 4. **Descarte:** Quando não for mais necessário, descarte a âncora de acordo com as regulamentações locais para reciclagem de metais. Evite descartá-la no lixo comum.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing: Stalen montageanker voor autohellingen

1. **Installatie:** Zorg ervoor dat het anker op de juiste plaats is geplaatst op het oppervlak dat voor installatie is bestemd. Bevestig het anker volgens de instructies, zodat het stabiel en goed vastzit.
 2. **Gebruik:** Het montageanker is ontworpen om de autohellingen veilig vast te zetten, zodat ze stabiel en veilig blijven tijdens het gebruik. Controleer of het anker goed vastzit voordat je de helling gebruikt.
 3. **Onderhoud:** Controleer regelmatig de staat van het anker op tekenen van roest, losraken of andere schade. Maak het anker indien nodig schoon van vuil of puin.
 4. **Verwijdering:** Wanneer het anker niet meer nodig is, verwijder het volgens de lokale voorschriften voor het recyclen van metalen. Vermijd het weggooien in algemeen afval.
-

Italiano

Istruzioni per l'uso: Ancora in acciaio per il montaggio delle rampe per auto

1. **Installazione:** Assicurarsi che l'ancora sia posizionata nel posto giusto sulla superficie destinata all'installazione. Fissare l'ancora al suolo seguendo le istruzioni, assicurandosi che sia stabile e ben fissata.
2. **Utilizzo:** L'ancora di montaggio è progettata per fissare in modo sicuro le rampe per auto, garantendo la loro stabilità e sicurezza durante l'uso. Assicurarsi che l'ancora sia correttamente fissata prima di utilizzare la rampa.
3. **Manutenzione:** Controllare regolarmente lo stato dell'ancora per segni di ruggine, allentamenti o altri danni. Pulire l'ancora da sporco o detriti se necessario.
4. **Smaltimento:** Quando l'ancora non è più necessaria, smaltirla secondo le normative locali sul riciclaggio dei metalli. Evitare di buttarla nei rifiuti comuni.